



SRE

CONSULADO DE MÉXICO
EN FILADELFIA

Consulado de México en Filadelfia Boletín informativo

NÚMERO 5, ABRIL 2016



#Mensaje del Cónsul Carlos I. Giralt Cabrales

Estimados compatriotas y amigos:

Les comparto que el C. Presidente de México, Lic. Enrique Peña Nieto, tuvo a bien designarme como Cónsul General de nuestro país en la ciudad de Guangzhou (Cantón), República Popular de China; nombramiento que ya fue ratificado por el Senado de la República. Desde luego, en su oportunidad expresé mi agradecimiento por la distinción de la cual fui objeto por parte del Presidente Peña Nieto y de la Mtra. Claudia Ruiz Massieu, Secretaria de Relaciones Exteriores.

En este sentido, me permito reiterar mi reconocimiento a mis compañeras y compañeros del Consulado de México en Filadelfia, quienes a lo largo de los últimos 5 años y medio me han apoyado en la tarea de fortalecer y expandir los servicios que brindamos en esta Representación.

Sin duda, mi paso por Filadelfia ha resultado una experiencia muy enriquecedora en lo profesional y en lo personal, pues he tenido la oportunidad de conocer el sentir de nuestra comunidad y el privilegio de contar con la amistad y el aprecio de muchas personas.

En este contexto, les informo que permaneceré al frente del Consulado de México en Filadelfia hasta el 20 de junio de 2016, fecha en la cual tendré el gusto de entregar la Oficina a mi amiga y compañera del Servicio Exterior Mexicano, la Consejera Alicia Guadalupe Kerber Palma, quien a partir de esa fecha fungirá como Cónsul de México en Filadelfia. Por tal motivo, me permito felicitar de manera anticipada a la Cónsul Kerber Palma y desearle el mejor de los éxitos en su nueva comisión en esta ciudad.

Por otra parte, les comento que en este número de nuestro Boletín Informativo, hemos preparado una síntesis de las actividades más relevantes que ha desarrollado el Consulado en días recientes.

Tal es el caso de la celebración de la IV Semana Mexicana, la cual fue coorganizada con el Centro Cultural Mexicano de Filadelfia. Gracias a las actividades que se llevaron a cabo, pensamos que se logró ofrecer una muestra de nuestra cultura y tradiciones. También incorporamos una nota sobre el festejo del Día del Niño y otros eventos de interés, destacando el mensaje que ofreció la Secretaria Claudia Ruiz Massieu en su gira por California a principios de mayo.

Como siempre, les agradezco que nos lean y aprovecho para enviarles un cordial saludo.

Carlos I. Giralt Cabrales
Cónsul de México



Sigue al Cónsul Giralt en:





#Mensaje de la Canciller Claudia Ruiz Massieu en el Senado de California

En el marco de una gira de trabajo de tres días por el estado de California, la Mtra. Claudia Ruiz Massieu, Secretaria de Relaciones Exteriores, ofreció un mensaje ante el Pleno del Senado de California (con sede en Sacramento, capital de ese estado) con motivo de la conmemoración de la gesta heroica del 5 de mayo de 1862.

En dicho mensaje, la Canciller Ruiz Massieu destacó la historia y herencia cultural compartidas con California, además de resaltar que nuestros connacionales son pieza fundamental en el crecimiento y la expansión económica de ese estado y otras entidades de la Unión Americana, con participaciones destacadas en la industria de las telecomunicaciones y tecnologías de la información, hasta los servicios médicos y la construcción.

La Canciller Ruiz Massieu finalizó su discurso con estas palabras: “No nos equivoquemos ni dejemos que nadie cree confusión: México y California, México y los Estados Unidos son vecinos, aliados y amigos. Nuestra sociedad inquebrantable se basa en la historia, el comercio, la prosperidad y, sobre todo, en la inquebrantable certeza de que somos mejores y más fuertes juntos que separados, fundada en la aspiración compartida de la región norteamericana como una región de justicia, dignidad humana, inclusión y oportunidades para todos”.

Le invitamos a ver el video en la siguiente liga:
<https://www.youtube.com/watch?v=j0B0vpEzPFI>

#Reunión de la Asociación del Cuerpo Consular en Harrisburg, Pensilvania

El 13 de abril de 2016, el Cónsul Carlos I. Giralt Cabrales asistió a una reunión de trabajo organizada por la [Asociación del Cuerpo Consular de Filadelfia](#) en el Capitolio Estatal de Pensilvania, ubicado en Harrisburg, capital del estado.

La agenda incluyó reuniones con funcionarios estatales, tales como el Gobernador de Pensilvania, señor Tom Wolf; el Vicegobernador de Pensilvania, señor Mike Stack; el Secretario del estado de Pensilvania, señor Pedro Cortés; así como con otros miembros del gabinete estatal y con una delegación de miembros de la Casa de Representantes.

Dicho encuentro buscó fortalecer los lazos de amistad y cooperación política y comercial entre funcionarios de Pensilvania y el Cuerpo Consular acreditado en Filadelfia, el cual se compone de los representantes de los gobiernos de Alemania; Australia; Austria; Bélgica; Brasil; Chile; Corea del Sur; Dinamarca; El Salvador; Escocia; Finlandia; Francia; Guatemala; Irlanda; Israel; Italia; Japón; Letonia; Lituania; Malta; Nicaragua; Noruega; Paquistán; Panamá; Perú; Polonia; Portugal; Reino Unido; República Checa; Rumania; Saint Kitts y Nevis; Suecia; Suiza; Uruguay; y por supuesto, México.

Conoce el trabajo de la Asociación del Cuerpo Consular de Filadelfia en www.consularcorpsofphiladelphia.org



#IV Semana Mexicana en Filadelfia

Entre el 1 y el 6 de mayo del año en curso, el Consulado de México en Filadelfia y el [Centro Cultural Mexicano](#) (CCM) llevamos a cabo la **IV Semana Mexicana en Filadelfia**, con miras a celebrar la gesta heroica de la Batalla de Puebla; misma que conllevó las siguientes actividades:

#Ceremonia de izamiento de la bandera de México: 2 de mayo

En esta fecha tuvo lugar el acto cívico inaugural de la IV Semana Mexicana en el exterior de la alcaldía de esta ciudad, en donde por tercer año consecutivo, izamos la bandera de México como símbolo de la amistad que existe entre Filadelfia y la comunidad mexicana del área. Entre los invitados especiales que estuvieron presentes, destacaron: el Sr. Jim Kenney, Alcalde de Filadelfia; Sr. David Oh, Concejal de Filadelfia; Sr. Mark Squilla, Concejal de Filadelfia; Sra. Carmen Medina, Directora del Programa de Educación para Inmigrantes del estado de Pensilvania; Sra. Joanna Otero-Cruz, Directora Adjunta de Servicios Comunitarios de Filadelfia; Sr. Harold Epps, Director de Comercio de Filadelfia; Sra. Miriam Enriquez, Directora Ejecutiva de la Oficina de Asuntos de Inmigración de Filadelfia (OIA); Sra. Hani White, Directora Ejecutiva Adjunta de OIA; el Sr. Peter Longstreth, Presidente del Cuerpo Consular de Filadelfia; Sr. Yaron Sideman, Cónsul General de Israel; Sr. Andrea Canepari, Cónsul General de Italia; Sr. Erik Torp, Cónsul Honorario de Noruega; Sra. Jennifer Rodríguez, Presidenta de la Cámara Hispana de Comercio de Filadelfia; Sr. Rafael Utrera, Presidente del CCM; y la Mtra. Ana Laura Flores, Directora Ejecutiva del CCM.

Al acto asistieron más de 200 personas, incluyendo 30 estudiantes de la escuela [West Catholic Preparatory](#), quienes portaron banderas de México y Estados Unidos. Al hacer uso de la palabra, el Alcalde Kenney manifestó su apoyo y entusiasmo por las actividades programadas, expresando comentarios muy elogiosos sobre la comunidad mexicana, el Consulado y el Centro Cultural. En dicha ceremonia, el Cónsul Carlos Giralt recibió la proclama del alcalde, la cual declara de manera oficial la celebración de la IV Semana Mexicana en Filadelfia del 1 al 6 de mayo de 2016.

Por su parte, el Cónsul Carlos Giralt Cabrales reconoció la presencia de los invitados especiales y agradeció el apoyo del gobierno de Pensilvania y de la ciudad de Filadelfia. También resaltó que la IV Semana Mexicana tenía como objetivo promover la riqueza y diversidad cultural de nuestro país; y sobre todo, buscaba fortalecer la relación entre la ciudad y la población mexicana. Dado que durante su intervención el alcalde había manifestado un amplio apoyo a la población mexicana, además de reconocerle el gesto, el Cónsul puntualizó que los mexicanos y mexicanas habían encontrado un lugar acogedor en Filadelfia, en donde trabajaban y aportaban por el bienestar de todas las comunidades, reiterando su certeza que seguirían contribuyendo al crecimiento de la economía de la ciudad.



#Celebración cultural en la Universidad La Salle: 4 de mayo

Por la mañana del miércoles 4 de mayo, 300 alumnos del distrito escolar de Filadelfia disfrutaron de una presentación de música y baile folclórico interpretada por los grupos [Radio Jarocho](#) y [Ballet Folclórico Yaretzi](#). Los estudiantes, la mayoría de origen afroamericano, fueron expuestos - algunos de ellos por primera vez- a la riqueza de la cultura mexicana, destacadamente a la música y bailes del estado de Veracruz.

#Celebración del Cinco de Mayo en el restaurante El Rey: 5 de mayo

El restaurante mexicano [El Rey](#) fue anfitrión de una celebración del Cinco de Mayo, donde los asistentes tuvieron la oportunidad de degustar varios platillos y postres mexicanos, así como disfrutar de música a cargo del [Mariachi Maya](#). Se estima que gracias a su ubicación al aire libre, aproximadamente 2,000 personas pudieron apreciar la gastronomía de nuestro país. En su oportunidad, se recordó la gesta heroica de la Batalla de Puebla y el enorme significado que tuvo para la consolidación de nuestro país.



#Ceremonia de clausura: 6 de mayo

Por la tarde, llevamos a cabo la ceremonia oficial de clausura de la IV Semana Mexicana en la alcaldía de esta ciudad. Después de arriar la bandera de nuestro país, los invitados se trasladaron al salón de recepciones del alcalde. Durante el evento, la Sra. Luz Colón, titular de la Comisión Asesora de Asuntos Latinos del Gobernador de Pensilvania, expresó el apoyo de su oficina y del Gobernador en favor de la comunidad mexicana que radica en Filadelfia y entregó al Cónsul Giralt una carta firmada por el Gobernador Tom Wolf en la que reconoce las actividades de la IV Semana Mexicana.

Posteriormente, los asistentes permanecieron en el salón para disfrutar de un concierto de la mezzo-soprano [Carla Dirlikov Canales](#) y la pianista [Audrey Saint-Gil](#). El programa incluyó piezas mexicanas de los compositores Agustín Lara, María Greever y Alfonso Esparza Oteo-Espriu. Para finalizar, se ofreció una recepción donde se sirvieron platillos y bebidas típicas de nuestro país, a la que asistieron más de 140 personas.

Restaurantes participantes y patrocinadores

El Rey	El Azteca
Los Gallos	Los Taquitos de Puebla III
Las Cazuelas	Café y Chocolate
Las Bugambilias	

¡Agradecemos a todos los participantes y patrocinadores!

#Celebración del Día del Niño en el sur de Filadelfia

El pasado 30 de abril, alrededor de 500 niños acompañados de sus padres nos acompañaron a celebrar el “Día del Niño” en el gimnasio de la [Iglesia Santo Tomás de Aquino](#) en el sur de Filadelfia. El evento fue organizado por el Consulado a través del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME), con la cooperación de la Ventanilla de Salud y el Departamento de Protección.

Dicha celebración llevó por título “los Derechos de los Niños y la Salud”, pues su objetivo principal fue difundir temas de salud y protección contra el *bullying* y otras formas de violencia contra los menores mediante juegos, regalos y muchas sorpresas.

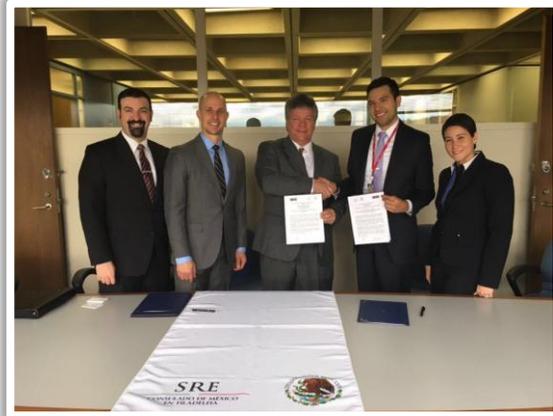
Al respecto, destacaron actividades tales como el juego de “Lotería por mis Derechos para Niños y Niñas en las Migraciones”; exámenes de presión arterial, glucosa y hemoglobina realizados por [Esperanza College](#). El Departamento de Bomberos de Filadelfia acudió con una unidad móvil para que los niños pudieran



conocerla directamente, así como también el Servicio de Transporte del Sureste de Pensilvania (SEPTA, por sus siglas en inglés) arribó con un camión para que los niños aprendieran sobre las medidas de seguridad al abordar y trasladarse en autobús. También se contó con una clase de zumba, una demostración de tiro de arco y diversas rifas con regalos para todos los niños asistentes.

Agradecemos el apoyo de la comunidad y el de las siguientes organizaciones:

Children Hospital of Philadelphia	Philadelphia Fire Department
Public Library of Philadelphia	4 H de Penn State Extension
New York Life Insurance	Penn State Nutrition Links
Penn Dental	Health Promotion Council
Children's Crisis Treatment Center	Departamento de Salud de Filadelfia
Esperanza College	Independence Blue Cross
Casa Monarca	WOAR
Servicio de Transporte del Sureste de Pensilvania	



#Firma de Memorando de Entendimiento con Oficina de la División de Horas y Salarios en Pittsburgh

Durante el Consulado Móvil que se llevó a cabo el pasado 2 de abril en la ciudad de Pittsburgh, Pensilvania, el Consulado de México en Filadelfia firmó un arreglo por el que se establece un entendimiento con la Oficina del Distrito de Pittsburgh de la División de Horas y Salarios del Departamento de Trabajo de Estados Unidos. Entre los principales objetivos de dicho Memorando, destacan la puesta en marcha de programas educativos conjuntos sobre las leyes laborales dirigido a los trabajadores mexicanos en esa región; así como programas de capacitación al personal de este Consulado sobre la aplicación y cumplimiento de leyes y reglamentos laborales aplicables, entre otros.

En la ceremonia que sirvió de marco para la firma del Memorando participaron Jorge Tuddón, Cónsul de Protección y Asuntos Jurídicos del Consulado y John DuMont, Director Distrital de Pittsburgh de la División de Horas y Salarios.

Para mayor información sobre las leyes laborales y sobre cómo protegerte en el empleo, comunícate con:



Departamento de Protección
del Consulado de México

Tel. 215-922-4262
Exts. 260 y 241

Línea para casos
EXCLUSIVOS de emergencias

Tel. 215-266-3740

#Programa IME Becas en Colegio Comunitario Northampton

El 19 de abril, se llevó a cabo una ceremonia para reconocer a los tres estudiantes mexicanos del Colegio Comunitario Northampton (CCN) -el cual se ubica en Bethlehem, Pensilvania- que fueron becados por el [Programa IME-Becas](#).

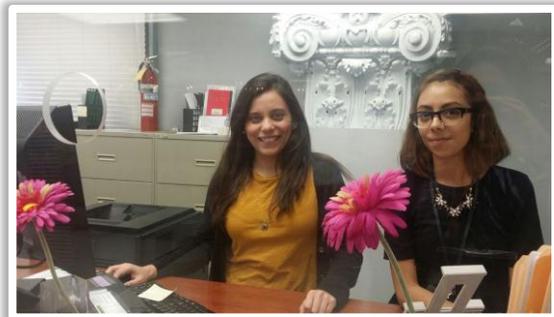
El evento contó con la participación del Dr. Mark H. Erickson, Director del CCN, así como de varios profesores, entre los que destacaron la Dra. Gloria López, Decana de Estudiantes y Directora del *Caucus* Hispano, la señora Aniza Appel, Directora Adjunta del Centro de Educación Internacional y la



señora Catherine Dehart, Encargada de Planeación y Donaciones. Todos ellos reiteraron su agradecimiento al Consulado de México en Filadelfia y enfatizaron el resultado e impacto que el programa IME-Becas ha tenido en la comunidad mexicana estudiantil de ese campus.

Por parte del Consulado, asistieron la Lic. Erika Guzmán, Cónsul Alternata; la Lic. Yarazetd Mendoza, Coordinadora del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) y la Lic. Leslie García, Auxiliar de las actividades de dicho Instituto en esta Representación.

¡Enhorabuena, continuemos apoyando la educación! Para mayores informes, puedes comunicarte con el IME al teléfono 215-922-4262, en las extensiones 470 y 510.



#Un voto y una voz por la igualdad de género

¿Sabía que en abril de 2014 en México se modificó la Ley Federal para Prevenir y Eliminar la Discriminación, a fin de resaltar las medidas para la igualdad? ¿Qué representan esas medidas para la igualdad?

Por ello, el Consulado de México quiere compartirle el video "[Medidas para la Igualdad](#)" (haga clic en el nombre para ir al vínculo), realizado por el Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación (CONAPRED). Este video, junto con otros sobre derechos humanos, se proyectó durante abril en nuestra sala de atención al público, con el propósito de promover una equidad en acceso a derechos y oportunidades de toda la población.

Creemos que es importante que todas y todos conozcan sus derechos y libertades fundamentales, llamados derechos humanos. También consideramos importante ser inclusivos, reconocer el aporte de cada persona a la sociedad, independientemente de su identidad de género, condición migratoria, estado de salud, edad, entre otras características que nos hacen seres únicos y parte de la diversidad.

¡Únase a la misma voz por la igualdad de género!

#Día de Plaza: Taller para promoción de poderes notariales

El 21 de abril se llevó a cabo en las instalaciones del Consulado, el taller interactivo "Día de Plaza", el cual buscó difundir información sobre el uso y la utilidad de los poderes notariales, así como sobre los aspectos que deben tomarse en cuenta para la protección del patrimonio.

En particular, este taller tuvo el propósito de aclarar dudas a la comunidad sobre los temas más recurrentes en torno al otorgamiento de dichos instrumentos, entre los que destacan la compra-venta y escrituración de inmuebles y parcelas; divorcios; gestiones bancarias; juicios sucesorios testamentarios o intestamentarios; y registro o reconocimiento de menores.

Igualmente, se enfatizó la importancia de seleccionar adecuadamente al o a los apoderados para que los connacionales no sufran abusos de confianza, la pertinencia de proteger su patrimonio, la conveniencia de dar poderes generales o especiales según el caso y la existencia de testamentos, revocaciones y convenios en ejercicio de la patria potestad de menores e incapaces, entre otro tipo de instrumentos.

¡Si tiene dudas, comuníquese con nosotros!



Departamento de Fe Pública
del Consulado de México

Tel. 215-922-4262
Exts. 346 y 320

MEXITEL
(necesario hacer cita para
tramitar poderes notariales)

Tel. 1-877-639-4835

#Feria de Salud en Consulado Móvil en Seaford, Delaware



El sábado 23 de abril, se llevó a cabo un Consulado Móvil en la ciudad de Seaford, Delaware, en donde se dio atención a más de 200 personas quienes se acercaron a tramitar pasaportes mexicanos y matrículas consulares de alta seguridad.

Durante el Consulado Móvil también se organizó una “Feria Multicultural” de salud, en donde la organización [Delaware Breast Cancer Coalition](#), [Beebe Community Health](#) y otras agencias participantes ofrecieron información sobre cómo prevenir el cáncer de mama y pruebas de diagnóstico gratuitas de glucosa, colesterol, índice de masa corporal y de presión. ¡Agradecemos a todos los asistentes y a las organizaciones que proporcionaron ayuda e información a los presentes!

#Operación y servicios que ofrece el CIAM

El Centro de Información y Asistencia a Mexicanos (CIAM) fue puesto a disposición de la comunidad mexicana en Estados Unidos para facilitar el acceso a la información que la comunidad necesita. A continuación, le presentamos un par de infografías que ilustran el alcance de la operación y servicios que dicha herramienta ofrece:

CENTRO DE INFORMACIÓN Y ASISTENCIA A MEXICANOS (CIAM)

La información es poder...

El CIAM te informa sobre actualidad migratoria en temas como:

- DACA, DACA+ y DAPA.
- Talleres informativos.
- Foros comunitarios.
- Trámites de documentación.

La información que necesitas a sólo una llamada de distancia.

Para más información llama sin costo al 1 855 4636 395

De México llama de larga distancia al 001 5206 237 874

Descarga la app MICONSULMEX

SRE SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERNOSS

CENTRO DE INFORMACIÓN Y ASISTENCIA A MEXICANOS (CIAM)

¿Qué es el CIAM?

El CIAM es el Centro de Información y Asistencia a Mexicanos, que brinda orientación sobre:

- Servicios consulares.
- Actualidad migratoria.
- Documentación.
- Prevención.
- Protección consular.

¡La información que necesitas a sólo una llamada de distancia!

¿Qué hace el CIAM por ti?

- Orientarte para localizar a familiares y amigos.
- Ayudarte a obtener información sobre la situación jurídica de familiares que se encuentran en instituciones penitenciarias.
- Informarte sobre temas de actualidad migratoria.

Para más información llama sin costo al 1 855 4636 395

De México llama de larga distancia al 001 5206 237 874

Descarga la app MICONSULMEX

SRE SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERNOSS

#Próximos eventos

- **21 de mayo de 2016:** Consulado Móvil en Scranton, Pensilvania, en *Covenant Presbyterian Church*, ubicada en 550 Madison Avenue, Scranton, PA. 18510. Haga su cita al 1-877-639-4835 (Mexitel).
- **30 de mayo de 2016:** Feria de información, servicios y salud en el Consulado de México en el marco de “Un día sin tabaco”. Para mayor información, comunicarse al teléfono 215-922-4262 en las extensiones 510 y 470.
- **4 de junio de 2016:** Consulado Móvil en Reading-Allentown, Pensilvania. Los detalles sobre lugar y la apertura de citas en Mexitel serán anunciadas pronto.
- **15 y 16 de junio de 2016:** Misión Comercial a Filadelfia proveniente de Veracruz, México, para promover el comercio de productos perecederos mediante la nueva ruta de carga marítima operada por la naviera *SeaLand*. Para mayor información, comunicarse con Carlos Torres al teléfono 215-922-4262, ext. 310.

#Consulado de México en Filadelfia

111 South Independence Mall East, The Bourse Building, Suite 310, Filadelfia, PA, 19106.
Tel. (215) 922-4262 | Fax: (215) 923-7281

 [@ConsulmexFila](#)

 www.facebook.com/ConsulmexFila/

 <http://consulmex.sre.gob.mx/filadelfia/>

 buzon@consulmexphila.com

[MEXITEL: 1-877-639-4835](tel:1-877-639-4835)

[Línea para casos de emergencias de protección: 215-266-3740](tel:215-266-3740)

#Editorial: Boletín Informativo número 5, abril 2016

Dirección y contenidos Min. Carlos I Giralt Cabrales, Cónsul de México en Filadelfia

Elaboración y diseño editorial Carlos Torres, Cónsul de Prensa y Promoción

Colaboradores
Erika Guzmán, Cónsul Alterna
Jorge Tuddón, Cónsul de Protección y Asuntos Jurídicos
Rafael Calleja, Cónsul de Documentación
Paula Lucano, Cónsul de Fe Pública
Yarazetd Mendoza, Coordinadora del Instituto de los Mexicanos en el Exterior
Ana Flores, Directora Ejecutiva del Centro Cultural Mexicano
Irving Viveros, Fotógrafo y Diseñador